



# TV UNITED NATIONS NATIONS UNIES

## ONU HISTORIAS

---

Fecha de emisión: junio de 2013

Programa Núm. 4

Duración: 2:30

Idiomas: árabe, chino, inglés, francés, español, ruso

### HAITÍ: LAS MUJERES EMPRENDEN NUEVOS NEGOCIOS

#### VIDEO

NATASHA LAFOREST,  
BENEFICIARIA DEL PROYECTO

TOMAS DE ARCHIVO DE  
TERREMOTO

MUJERES TRABAJANDO EN  
CERCAS

NATASHA

OBRA DE CONSTRUCCIÓN

#### AUDIO

NATASHA LAFOREST: (Criollo) F

*"Era la propietaria de un negocio antes del 12 de enero. Después de esa fecha todo se acabó. Perdimos todo". (8)*

NARRACIÓN:

Tres años después del mortal terremoto que devastó Haití, Natasha Laforest es una de las haitianas que está comenzando a ver un rayo de esperanza en la lucha por reconstruir su hogar y su medio de subsistencia. (14)

NATASHA: (Criollo) F

*"Descubrí este programa y recibí unos cursos sobre construcción e ingeniería civil... Aprendimos a fabricar materiales de construcción y después a edificar casas". (11.5)*

NARRACIÓN:

Natasha es una de las participantes en "16

vecindarios, 6 campamentos”, o el Proyecto 6/16. (6.5)

## RECONSTRUYENDO CASAS

Es un programa del Gobierno haitiano, en colaboración con el Programa de la ONU para el Desarrollo (PNUD) y ocho grupos sin fines de lucro, basados todos en la capital, Puerto Príncipe. (10)

## MARC-ANDRÉ FRANCHE

MARC-ANDRÉ FRANCHE: (Inglés) M

*“Los sectores más afectados tras el terremoto fueron la red de comercio al por menor y las pequeñas empresas alrededor de las ciudades y el área afectada. Muchas de esas pequeñas empresas pertenecen a mujeres que mantienen una o varias familias con esos ingresos”.* (18)

## TOMA DE CALLE

NARRACIÓN:

En uno de los proyectos, las mujeres aprenden a formar cooperativas, dedicadas a la cría y venta de pollos. Reciben entrenamiento, microcréditos y visitas regulares de los veterinarios. (10.5)

## GRANJA DE POLLOS

## POLLOS

## NINITE

NINITE ELTEBE: (Criollo) F

*“No me iba nada bien porque mi esposo está demasiado enfermo para trabajar. Ahora soy la que mantiene la familia... Mi hermano murió de cólera y sus hijos viven conmigo. Gracias al dinero que gano vendiendo pollos, puedo mandar a los chicos a la escuela. La organización nos ayuda a salir adelante. Especialmente a mí, mucho, mucho”.* (29.5)

MUJERES TRABAJANDO

NATASHA TRABAJANDO CON EQUIPO

LOGO DE LA ONU

NARRACIÓN:

Hasta el momento, el proyecto ha dado entrenamiento vocacional y profesional, que va desde la artesanía a la construcción, a unas 750 mujeres, creando más de 450 nuevos empleos y 350 microempresas. (15.5)

Este reportaje fue producido por Andrew Hein para las Naciones Unidas. (4.5)